



## ALYTAUS MIESTO SAVIVALDYBĖS TARYBA

### SPRENDIMAS

### DĖL ALYTAUS MIESTO TVARKYMO IR ŠVAROS TAISYKLIŲ TVIRTINIMO

2013 m. gruodžio 19 d. Nr. T-284

Alytus

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymo 16 straipsnio 2 dalies 36 punktu (Žin., 1994, Nr. 55-1049; 2000, Nr. 91-2832; 2008, Nr. 113-4290, Nr. 137-5379; 2009, Nr. 77-3165, Nr. 159-7206; 2010, Nr. 25-1177, Nr. 51-2480) ir Lietuvos Respublikos administracinių teisės pažeidimų kodekso 5 straipsnio 2 dalimi (Žin., 1985, Nr. 1-1; 1992, Nr. 21-610; 1995, Nr. 55-1356; 1998, Nr. 25-636; 2000, Nr. 22-552; 2001, Nr. 99-3522; 2002, Nr. 124-5623; 2004, Nr. 166-6060; 2006, Nr. 73-2759; 2007, Nr. 81-3316; 2010, Nr. 157-7968), Alytaus miesto savivaldybės taryba n u s p r e n d ž i a:

1. Tvirtinti Alytaus miesto tvarkymo ir švaros taisykles (pridedama).
2. Pripažinti netekusiu galios Alytaus miesto savivaldybės tarybos 2005 m. gruodžio 29 d. sprendimą Nr. T-248 „Dėl Alytaus miesto tvarkymo ir švaros taisyklių patvirtinimo“ 1 punktą.
3. Paskelbti šį sprendimą Lietuvos Respublikos įstatymų ir kitų teisės aktų skelbimo ir įsigaliojimo tvarkos įstatymo 12 straipsnio 1 dalyje nustatyta tvarka.
4. Šis sprendimas įsigalioja nuo 2014 m. kovo 1 d..
5. Šis sprendimas gali būti skundžiamas Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo nustatyta tvarka (Žin., 1999, Nr. 13-308, 2000, Nr. 85-2566).

Savivaldybės meras

Jurgis Krasnickas

PATVIRTINTA

Alytaus miesto savivaldybės tarybos 2013 m.  
gruodžio 19 d.  
sprendimu Nr. T-284

## ALYTAUS MIESTO TVARKYMO IR ŠVAROS TAISYKLĖS

### I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Alytaus miesto tvarkymo ir švaros taisyklės (toliau – taisyklės) galioja visoje Alytaus miesto savivaldybės (toliau – savivaldybė) teritorijoje. Jų privalo laikytis visi fiziniai ir juridiniai asmenys (toliau – asmenys). Įgyvendindami taisyklių reikalavimus, asmenys privalo elgtis sąžiningai, vadovautis protingumo, geros moralės ir atsakomybės principais, nepažeisti visuomenės ir valstybės interesų, kitų asmenų teisių ir laisvių.

2. Taisyklėse numatyti bendrieji ir specialieji kelių, gatvių, žemės sklypų ir kitų teritorijų tvarkymo ir švaros, taip pat renginių organizavimo ir tvarkos juose reikalavimai.

3. Asmenys tvarko ir užtikrina švarą jiems nuosavybės teise priklausančiose ar Lietuvos Respublikos įstatymų, administracinių aktų, sutarčių, susitarimų ir teismo sprendimų pagrindu priskirtose ar valdomose teritorijose, o faktiškai naudojamose teritorijose veikdami per bendrojo naudojimo objektų valdytojus.

4. Savivaldybė organizuoja, koordinuoja ir kontroliuoja Lietuvos Respublikos vietos savivaldos įstatymu priskirtų bendrojo naudojimo teritorijų, kelių, gatvių, šaligatvių, takų valymą ir priežiūrą.

5. Taisyklėse vartojamos sąvokos:

5.1. **Eismo zonos** – keliai, gatvės, sankryžos, tiltai, viadukai, estakados, pėsčiųjų, dviračių takai, aikštės, skverai ir parkai, krantinės, paplūdimiai, automobilių stovėjimo aikštelės, autobusų stotelės.

5.2. **Teritorijos priežiūra (eksploatavimas)** – teritorijos valymas ir tvarkymas, esančių želdinių priežiūra, vykdamas įstatymų ir kitų teisės aktų nustatytus privalomuosius statinių ir jų aplinkos naudojimo ir priežiūros reikalavimus.

5.3. **Tvarkytojai** – už švarą ir tvarką atsakingi miesto ribose esančio kilnojamojo ir nekilnojamojo turto savininkai, nuomininkai, renginių organizatoriai, prekybininkai ir pan. (įstaigos, jų filialai, įmonės, gamyklos, daugiabučių namų savininkų bendrijos, garažų bendrijos, individualių namų, žemės sklypų savininkai ir kiti).

5.4. **Tvarkoma teritorija** – tai įstatymų nustatyta tvarka (teritorijų planavimo dokumentais) priskirti žemės sklypai, statinių, įrenginių apsaugos zonos, daugiabučių namų, individualių namų, įmonių, įstaigų ir organizacijų, bendrijų naudojami žemės sklypai, kiemai ar statinių, reikalingų gyventojų ūkio ir buities reikmėms tenkinti, teritorija.

5.5. **Priskirta teritorija** – žemės sklypas, įstatymų nustatyta tvarka suformuotas kaip daiktas ir įregistruotas Nekilnojamojo turto registre, arba teritorijos, kurias asmenys naudoja iki jų suformavimo ir įregistravimo Nekilnojamojo turto registre.

5.6. **Bendrojo naudojimo teritorijos** – tai gatvės, pėsčiųjų takai, autobusų stotelės, tiltai, viadukai, parkai, skverai, aikštės, krantinės, paplūdimiai, poilsiavietės ir kt.

5.7. **Viešoji vieta** – Alytaus miesto savivaldybės teritorijoje esanti savivaldybei ar valstybei nuosavybės teise priklausanti ar patikėjimo teise valdoma teritorija (išskyrus išnuomotą ar perduotą naudotis teritoriją).

5.8. **Teritorijos priežiūros lygiai** – Alytaus miesto gatvių ir teritorijų, esančių prie gatvių, priežiūros lygiai (jų sąrašas ir atlikimo terminų aprašas pridedami).

5.9. **Renginys** – koncertas, festivalis, šventė, ceremonija, minėjimas, paroda, eitynės, varžybos, mugė, reklaminė, pramoginė, socialinė, meninė ar kitokio pobūdžio akcija, filmo, reklamos, audiovizualinio kūrinio filmavimas, fotosesija ar kitas tam tikrą laiką trunkantis asmens organizuotas žmonių susibūrimas viešojoje vietoje iš anksto nustatytu laiku, skirtas tenkinti kultūrinius, sporto, verslo, socialinius ar kitus poreikius.

5.10. **Skelbimas** – priklijuojamas, prisegamas ar kitaip tvirtinamas informaciją pateikiantis pranešimas, nesusijęs su asmens komercine-ūkine, finansine ar profesine veikla, neskatinantis įsigyti prekių ar naudotis paslaugomis.

5.11. **Išorinė reklama** – reklama, kurios įvairios specialios (stendai, skydai, stulpai, vitrinos ir pan.) ir pritaikytos (pastatų sienos, stogai, laikinieji statiniai, transporto priemonės, oro balionai ir pan.) pateikimo priemonės yra ne patalpose.

5.12. **Prekybos vieta** – prekybos įrenginys (kioskas, paviljonas, lauko kavinė laikinieji prekybos įrenginiai skirti prekybai (prekystaliai, vežimėliai, stalai, kėdės, skėčiai, tvorelės, pakylės ir pan.), kuriuose juridinis ar fizinis asmuo, turintis nustatyta tvarka išduotą leidimą prekiauti (teikti paslaugas) viešose vietose, verčiasi mažmenine prekyba ar teikia paslaugas.

5.13. **Nuotekos** – buityje, ūkio ar gamybinėje veikloje naudotas arba perteklinis (kritulių, paviršinis, drenažinis ar pan.) vanduo, kurį jo turėtojas, naudodamasis nuotekų tvarkymo infrastruktūra, išleidžia į gamtinę aplinką arba į kitiems asmenims priklausančią nuotekų tvarkymo infrastruktūrą.

5.14. **Nuotekų kaupimo rezervuaras** – sandarios talpos, skirtos pavienių gyvenamųjų namų arba jų grupių buitiniams nuotekoms kaupti ir laikyti iki periodiško jų išsiurbimo ir išvežimo autocisternomis (rezervuarui prisipildžius) apdoroti, nukenksminti, valyti, panaudoti.

5.15. **Nuotekų tvarkymas** – nuotekų surinkimas, transportavimas, valymas, apskaita, tyrimas, išleidimas į aplinką ir valymo metu susidariusio dumblo ir kitų atliekų tvarkymas.

5.16. **Septikas** – tai anaerobinio nuotekų valymo įrenginys, skirtas iki 50 GE (gyventojų ekvivalentų) nuotekoms valyti.

6. Kitas taisyklėse vartojamas sąvokas nustato Lietuvos Respublikos įstatymai ir jų įgyvendinamieji teisės aktai.

7. Alytaus miesto savivaldybės administracija organizuoja ir koordinuoja bendrojo naudojimo teritorijų valymą ir priežiūrą.

## II. DRAUDIMAI

31. Draudžiama:

31.1. mėtyti nuorūkas, popierių, prekių pakuotes, atliekas ar kitaip šiukšlinti, laužyti suoliukus, dviračių stovus, eismo reguliavimo priemones, gadinti šiukšlių dėžes, konteinerius ir kitus bendro naudojimo įrenginius;

31.2. palikti, padėti, išmesti nenaudojamus ar sugedusius, sulūžusius daiktus, įrenginius ne tam skirtose vietose;

31.3. nesurinkti stiklo, molio ar kitų duženų, kai asmuo sudaužo ir jam sudūžta stiklinis, molinis ar kitoks daiktas ir/ar palikti jas ne tam skirtose vietose;

31.4. tvirtinti skelbimus ant medžių, krūmų, kelio ženklų, šviesoforų, informacinių nuorodų, skulptūrų, paminklų, atminimo lentų ir su jais susijusių įrenginių, stulpų, pastatų ir statinių bei kitose šiam tikslui nenumatytose vietose. Asmuo, atsakingas už skelbime nurodytą veiklą, privalo užtikrinti, kad skelbimai nebūtų platinami šiam tikslui nenumatytose vietose;

31.5. kabinti, dėti, klijuoti ar kitaip tvirtinti daiktus, taip pat plakatus su užrašais, piešiniais, ženklais, nuorodomis ant skulptūrų, paminklų, atminimo lentų ir su jais susijusių įrenginių;

31.6. įrengti, kabinti, statyti, dažyti ar kitaip tvirtinti ir eksploatuoti reklamines informacines iškabas, plakatus, reklaminius skydus, stovus, standus, ar kitokius viešuosius užrašus, negavus leidimo savivaldybės administracijos nustatyta tvarka;

31.7. rašinėti, braižyti, piešti, teršti ar kitaip terlioti ant skulptūrų, paminklų, atminimo lentų ir su jais susijusių įrenginių, taip pat pastatų, tvorų ir kitų statinių ar atskirų jų dalių (sienų, durų, langų ir kt.). Savivaldybės administracijos direktoriaus nustatytoje vietose leidžiama piešti tik gavus suderintos grafičių piešimo vietos pažymą. Savivaldybės administracijos direktorius gali nustatyti vietas ir (ar) sąlygas, kurioms esant, leidžiama piešti neturint suderintos grafičių piešimo vietos pažymos;

31.8. teršti atliekomis, kitokiais nešvarumais (statybiniu laužu, automobilių dalimis ir kt.) bendro naudojimo teritorijas, vandens telkinius ir jų apsaugos zonas;

31.9. užsiimti bet kokia veikla (atliekų, maisto produktų kaupimas ir panašiai), kuri gali sukelti aplinkos užterštumą ar skatinti parazitų ar graužikų veisimąsi;

31.10. laužyti, kirsti ar kitaip žaloti medžius, krūmus, jų šakas, lapus ir žiedus, mindžioti gėlynus, skinti, rauti gėles ir ardyti veją, pažeisti medžių kamienus žoliapjovėmis ar kitais žaliųjų plotų priežiūros įrenginiais; savavališkai kirsti, persodinti at kitaip pašalinti, genėti saugotinus medžius ir krūmus;

31.11. savavališkai sodinti želdinius miesto teritorijoje (išskyrus privačioje žemėje ir privačioje namų valdoje). Sodinti želdinius galima tik su Alytaus miesto savivaldybės administracija suderinus apželdinimo projektą arba schemą;

31.12. kabinti ant medžių sūpuokles, virves ir skalbinius, kalti vinimis ar kitaip tvirtinti prie medžių reklaminius skydus, skelbimus bei bet kokius įrenginius;

- 31.13. gaudyti ir naikinti paukščius, žvėris, smulkiają fauną, ardyti skruzdėlynus;
- 31.14. ganyti ūkinius gyvulius;
- 31.15. paleisti šunis, teršti šunų ekskrementais žaliuosius plotus.
- 31.16. plauti transporto priemones gatvėse, aikštėse, parkuose, skveruose, paplūdimiuose, prie upės, daugiabučių gyvenamųjų namų kiemuose ir kitose tam tikslui nepritaikytose ar neskirtose vietose, dulkinti, purtyti kilimėlius ar kitaip valyti transporto priemones ar atskiras jų dalis, mechanizmus;
- 31.17. paplūdimių teritorijose statyti automobilius ne tam skirtose aikštelėse;
- 31.18. plauti skalbinius ir maudyti gyvūnus maudymosi vietose;
- 31.19. šluoti sąšlavas į lietaus kanalizacijos bei kitus požeminių inžinerinių tinklų šulinius, pilti į juos paplavas, purvą, pelenus, smėlį, sniegą, mesti ledą ar kitas atliekas;
- 31.20. pilti į lietaus ir buitinių nuotekų šulinius vandenį, kuriame yra naftos produktų arba kitokių kenksmingų ar užsidedančių medžiagų;
- 31.21. naudoti prie gatvių esančius žaliuosius plotus daržams;
- 31.22. rinkti antrines žaliavas (tekstilę, stiklainius, butelius ir kitus daiktus) iš atliekų konteinerių;
- 31.23. šiukšles palikti polietileniniuose krepšiuose ar kitoje taroje ne tam skirtose vietose;
- 31.24. statyti, įrengti ir eksploatuoti laikinus statinius ar įrenginius, neturint nustatyta tvarka suderinto projekto ar statybą leidžiančio dokumento (jeigu jis reikalingas);
- 31.25. laikyti statybines ar kitas medžiagas, teršiančias aplinką ar kitaip trukdančias aplinkiniams;
- 31.26. be žemės savininko ar teisėto valdytojo raštiško sutikimo sandėliuoti statybines ar kitas medžiagas, gamybos produkciją arba kitus daiktus, taip pat juos sandėliuoti netvarkingai arba teršti teritoriją statybinėmis atliekomis ir gruntu;
- 31.27. išmesti atliekas už savo žemės sklypo ribos į gretimą sklypą arba bendro naudojimo teritorijas;
- 31.28. darbus vykdantiems asmenims važinėti transporto priemonėmis tam tikslui neskirtomis vietomis, įvažiuoti į kelią, gatvę vikšriniam ar kelią, gatvę teršiančiam transportui;
- 31.29. ant vejų, žolės, gėlynuose, žaliuosiuose plotuose, savavališkai įrengtose ar atsiradusiose stovėjimo vietose, išvažinėtos (sugadintos) vejose, žolynuose ir panašiose vietose kloti plyteles, trinkeles ar kitą dangą, ant tokiu būdu savavališkai įrengtos dangos sustoti, statyti ir laikyti motorines transporto priemones, traktorius, savaeigės mašinas, eismui ne keliais skirtas transporto priemones ir priekabas;
- 31.30. sandėliuoti iškastą gruntą neuždengus vejų specialiu paklotu. Šis draudimas netaikomas asmeniui, kuriam teritorija priklauso nuosavybės teise;
- 31.31. ardyti ar gadinti eismo zonų dangą ir želdinius už statyb vietės ribų;
- 31.32. eismo zonas valyti mechaniniu būdu, jei naudojama technika, įrengimai ar įrankiai kenkia dangoms ar jas gadina;
- 31.33. eismo zonose įrengti, eksploatuoti ar naudoti technines eismo reguliavimo priemones (kelio ženklus, kelių ženklinimą, šviesoforus, atitvarus, užtvarus, eismo saugumo saleles, greičio mažinimo kalnelius, informacinius ar kitokius stovus ir kt.) be Saugaus eismo komisijos leidimo, kartu su kelio ženklais įrengti papildomą informaciją, kurios įrengimo nenumato Kelių eismo taisyklės;
- 31.34. eismo zonose laikyti sunkiasvores, neeksploatuojamas, techniškai netvarkingas, paliktas be priežiūros transporto priemones, kitą techniką, įrengimus ar jų dalis, jei šios transporto priemonės trukdo eismo zonų priežiūrai, jos gali būti nuvežamos į saugojimo aikštelę;
- 31.35. žaisti sportinius ar kitokius žaidimus, taip pat važinėti dviračiais, riedučiais ir riedlentėmis šokinėjant per (ant) suoliukus(-ų), turėklus(-ų), šaligatvių bortelius(-ų) arba kitus(-ų) inžinerinius(-ų) ar apdailos objektus(-ų), taip pat važinėti kitais būdais, kurie kelia grėsmę žmonių saugumui ar gali padaryti žalą, išskyrus važinėjimą specialiai tam pritaikytose vietose. Šis draudimas netaikomas asmeniui, kuriam teritorija priklauso nuosavybės teise;

31.36. važiuoti motorinėmis transporto priemonėmis ir mopedais šaligatviais ar pėsčiųjų takais, važinėti motorinėmis ir bemotorėmis transporto priemonėmis parkuose, skveruose ir kituose žaliuosiuose plotuose, išskyrus takus, statyti transporto priemones ant vejų, žaliųjų plotų, ant neuždengtų specialiomis grotelėmis pomedžių ar šaligatvio, išskyrus Kelių eismo taisyklėse numatytus atvejus.

31.37. dėti, laikyti ir kaupti daiktus, medžiagas ar atliekas, įrengti nuolatinės ar laikinos vietas poilsiui, miegui ar gyvenimui po daugiabučių gyvenamųjų namų balkonais, parkuose, skveruose ar kitose žaliosiose zonos;

31.38. pilti į fontanus atliekas, valiklius, chemines medžiagas, higienos priežiūros priemones ar skysčius, fontanus gadinti, teršti, šiukšlinti, naudoti jų vandenį. Draudimas pilti valiklius netaikomas fontanus prižiūrintiems asmenims;

31.39. kūrenti laužus (išskyrus atvejus, jei tai renginys, kuris suderintas savivaldybės administracijoje nustatyta tvarka, kurio metu kūrenami laužai), deginti žolę, šakas, lapus ir (ar) kitas atliekas kontaineriuose ir kitose vietose, jas užkasti;

31.40. be suderinimo savivaldybės administracijoje nustatyta tvarka naudoti civilinės pirotechnikos priemones masinio žmonių susibūrimo vietose (renginiuose, autobusų ir troleibusų stotelėse, stotyse ir pan.), važiuojamosiose kelio dalyse, pėsčiųjų judėjimo zonos;

31.41. dėti gėles ir vainikus žmonių žūties vietose eismo zonos;

31.42. prašyti išmaldos. Draudimas netaikomas religinėms apeigoms ir kulto ceremonijoms, vykstančioms kulto pastatuose ir aplink juos, taip pat renginiuose, kuriems išduotas leidimas organizuoti renginį, kuriame nustatyta renginio (susirinkimo) vieta, laikas ir forma;

31.43. po medžiais ir krūmais laikyti barstymui skirtą smėlį, kaupti nuo eismo zonų nukastą sniegą (išskyrus sniegą, neužterštą druskomis);

31.44. sniegą ir ledą nuo šaligatvių ir pėsčiųjų takų mesti į važiuojamąją kelio dalį valant gatvės važiuojamąją dalį užversti sankryžas, šaligatvius, įvažiavimus į kiemus ir pan.;

31.45. krauti į rietuves sniegą arčiau kaip 10 m nuo visuomeninio transporto stotelių ženklų, taip pat visame įvažos plote;

31.46. krauti sniegą arčiau kaip 1 m nuo apšvietimo stulpų, šviesoforų;

31.47. naudoti nepritaikytą specialiąją techniką ir įrankius, kurie kenkia asfalto, betono bei akmenų dangų paviršiams, valant sniegą ir ledą nuo aikščių, šaligatvių ir pėsčiųjų takų mechanizuotu ar rankiniu būdu;

31.48. į buitinių nuotekų šulinius versti bet kokio tipo atliekas;

31.49. nuotekų tinklus savavališkai prijungti prie centralizuotos nuotekų tvarkymo sistemos tinklų;

31.50. teršti aplinką nuotekomis;

31.51. buitines nuotekas prijungti prie lietaus nuotekų tinklų ar drenažinės sistemos, išleisti į griovius, atvirus vandens telkinius;

31.52. paviršines (lietaus) ir drenažo nuotekas prijungti prie buitinių nuotekų tinklų;

31.53. individualių gyvenamųjų namų rajonuose patalpoms šildyti naudoti atliekas ar kitą netinkamą kurą.

**LIETUVOS RESPUBLIKOS**  
**ADMINISTRACINIŲ TEISĖS PAŽEIDIMŲ KODEKSAS**

**5 straipsnis. Savivaldybių tarybų įgaliojimai priimti sprendimus ir savivaldybių administracijų direktorių įgaliojimai leisti įsakymus, už kurių pažeidimą numatoma administracinė atsakomybė**

Savivaldybių tarybos tvirtina taisykles (nuostatus), už kurių pažeidimą atsiranda administracinė atsakomybė pagal šio kodekso 42<sup>4</sup> straipsnio trečiąją dalį, 124<sup>5</sup>, 124<sup>6</sup>, 158, 161, 161<sup>1</sup>, 162, 166, 167, 185 straipsnius, 185<sup>1</sup> straipsnio pirmąją dalį.

**161 straipsnis. Miestų ir kitų gyvenamųjų vietovių tvarkymo ir švaros taisyklių pažeidimas**

Savivaldybių tarybų patvirtintų miestų ir kitų gyvenamųjų vietovių tvarkymo ir švaros taisyklių pažeidimas, taip pat miestų ir gyvenamųjų vietovių statinių tinkamos priežiūros taisyklių nesilaikymas – užtraukia įspėjimą arba baudą iki dviejų tūkstančių litų.

**162 straipsnis. Savivaldybių tarybų patvirtintų želdynų ir želdinių apsaugos taisyklių pažeidimas**

Savivaldybių tarybų patvirtintų želdynų ir želdinių apsaugos taisyklių pažeidimas, išskyrus šio kodekso 78 straipsnyje numatytus pažeidimus, – užtraukia įspėjimą arba baudą piliečiams nuo penkiasdešimties iki vieno šimto litų ir įspėjimą arba baudą pareigūnams – nuo dviejų šimtų iki penkių šimtų litų.

**185 straipsnis. Taisyklių, numatančių žmonių gyvybės apsaugą vandens telkiniuose, žmonių saugų elgesį vandenyje ir ant ledo, pažeidimas**

Maudymasis draudžiamose vietose arba draudžiamu laiku, saugaus elgesio vandenyje ir ant ledo tvarkos nesilaikymas, informacinių ženklų ties vandens telkiniais arba ties perėjomis ledu sugadinimas arba sunaikinimas –

užtraukia įspėjimą arba baudą nuo penkiasdešimties iki dviejų šimtų litų.

Tokie pat veiksmai, padaryti asmens, bausto administracine nuobauda už šio straipsnio pirmojoje dalyje numatytus pažeidimus, –

užtraukia baudą nuo dviejų šimtų iki penkių šimtų litų.

Nesiėmimas priemonių reikiamai sutvarkyti maudymosi vietas žmonių masinio poilsio vietose, taip pat kitų vandens telkinių nesutvarkymas, jeigu tai gali sukelti pavojų žmonių gyvybei, –

užtraukia baudą nuo vieno šimto iki dviejų šimtų litų.

**185<sup>(1)</sup> straipsnis. Rūkymas vietose, kuriose draudžiama tai daryti**

Rūkymas vietose, kuriose pagal savivaldybių tarybų sprendimus draudžiama tai daryti, –

užtraukia įspėjimą arba baudą nuo dvidešimties iki penkiasdešimties litų.

Rūkymas vietose, kuriose pagal įstatymus draudžiama tai daryti, –

užtraukia įspėjimą arba baudą nuo dvidešimties iki penkiasdešimties litų.